

# LICENČNÁ ZMLUVA

na

**zverejňovanie cintorínov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)**

Zmluva je uzavretá v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákoník) v znení neskorších predpisov, zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

číslo zmluvy poskytovateľa : tz2013-08-30bt1

číslo zmluvy nadobúdateľa: .....

## Článok 1 Zmluvné strany

### Poskytovateľ'

**Organizácia :** TOPSET Solutions s.r.o.  
**Adresa :** Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení :** štatutárny zástupca : Ing. Ján Vlček, konateľ  
obchodné záležitosti : Ing. Rastislav Vlček, konateľ  
**Bank. spoj.** : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava  
č.ú. 5035907887/0900  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**tel.** : 02/65935 798 - Topset Solutions s.r.o.  
02/65459 256 - Ing. Ján Vlček  
02/65459 251 - Ing. Rastislav Vlček  
**email** : Ing. Ján Vlček - vlcek@topset.sk  
Ing. Rastislav Vlček - obchod@topset.sk

### Nadobúdateľ'

**Organizácia :** Obec Tomášov  
**Adresa :** Obecný úrad Tomášov, 1. Mája 5, 900 44 Tomášov  
**V zastúpení :** štatutárny zástupca: Jozef Szalay, starosta  
**Bank. spoj.** : banka .....,  
č.ú. ....  
**IČO** : 00305120  
**DIČ** : 2020662281  
**IČ DPH** : neplatiteľ DPH  
**tel.:** : 02/4595 8130  
**email** : starosta@tomasov.sk

## Článok 2

### Predmet zmluvy

Táto zmluva je licenčná zmluva (ďalej v texte len ako „Zmluva“) a jej predmetom sú práva a povinnosti poskytovateľa a nadobúdateľa vo vzťahu k udelenej licencii (ďalej v texte ako „Licencia“), ktorej obsahom je poskytovanie autorizovaného prístupu na ftp server portálu www.cintoriny.sk na dohodnuté obdobie a poskytovanie možnosti zverejňovať z evidenčného programu WinCITY Cintorín® TOPSET aktuálne databázové údaje, aktuálne grafické dátá (fotografie) z kariet hrobových miest a aktuálne digitálne mapy cintorínov s hrobovými miestami v správe nadobúdateľa na internetovom portáli www.cintoriny.sk zo strany TOPSET Solutions s.r.o. ako poskytovateľa (majiteľa výhradných autorských práv k portálu) nadobúdateľovi licenčných práv z tejto „Zmluvy“. Ftp server portálu bude nadobúdateľovi prístupný na základe prideleného identifikačného kódu, prihlásovacieho mena a hesla.

**Poskytovateľ sa zaväzuje:**

- 2.1 Udeliť bezplatne nadobúdateľovi „Licenciu“ od termínu uzavretia „Zmluvy“ do termínu 30.08.2014 t.j. do uplynutia 12 mesiacov od odovzdania zhotoveného diela podľa príslušnej Zmluvy o diele na pasportizáciu cintorínov a udeliť nadobúdateľovi „Licenciu“ za paušálny licenčný poplatok (ďalej v texte len ako „Poplatok“) na ďalšie dohodnuté obdobie podľa „Zmluvy“ a tiež v zmysle znenia priložených Všeobecných licenčných podmienok na počítačové programy spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len „Všeobecných licenčných podmienok“) a Všeobecných obchodných podmienok spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len „Všeobecných obchodných podmienok“).
- 2.2 Poskytnúť nadobúdateľovi v zmysle udelenej „Licencie“ a v zmysle znenia „Zmluvy“ autorizovaný prístup na portál www.cintoriny.sk s možnosťou zverejňovať a aktualizovať databázové údaje a grafické dátá zo založených kariet hrobov alebo hrobových miest programu WinCITY Cintorín® TOPSET (ako aj príslušné digitálne mapy s hrobovými miestami a fotografie náhrobkov hrobových miest) zo všetkých cintorínov v správe nadobúdateľa.

- Počet všetkých založených kariet hrobov alebo hrobových miest v databáze programu WinCITY Cintorín® ku dňu uzatvorenia „Zmluvy“ ..... 910 kariet
- Počet všetkých hrobových miest v digitálnych mapách cintorínov v grafickej časti programu WinCITY Cintorín® ku dňu uzatvorenia „Zmluvy“ ..... 910 hr. miest
- „Poplatok“ za poskytnutú „Licenciu“ bude stanovený na základe počtu všetkých založených kariet hrobov alebo hrobových miest vo všetkých cintorínoch v programe WinCITY Cintorín®, alebo počtu všetkých zakreslených hrobových miest v digitálnych mapách cintorínov v programe WinCITY Cintorín® v rozhodujúcom období podľa znenia „Zmluvy“, a to podľa toho ktorý počet je vyšší. V ďalšom teste sa budú potom označovať takto stanovené karty hrobov alebo hrobových miest alebo zakreslené hrobové miesta ako „Objekty“.

Pozn.1: V „Zmluve“ sa za hrobové miesto považuje objekt, ktorý pozostáva z jedného, alebo viacerých hrobov umiestnených nad sebou, alebo vedľa seba. V programe WinCity Cintorín možno v databázovej časti založiť samostatnú kartu bud' pre hrobové miesto pozostávajúce z jedného alebo viacerých hrobov, alebo založiť samostatnú kartu pre každý hrob z hrobového miesta.

Pozn.2: V ďalších rokoch po roku v ktorom bola vystavená prvá faktúra sa bude pre účely faktúrovania zisťovať skutočný aktuálny počet „Objektov“ priamo z portálu www.cintoriny.sk

- 2.3 Na portáli www.cintoriny.sk podľa „Zmluvy“ a na základe povoleného autorizovaného prístupu a aj rozhodnutia nadobúdateľa zverejniť a aktualizovať „off line“ (vyvolanou akciou z programu WinCITY Cintorín®) nasledujúce popisné údaje z kariet hrobov alebo hrobových miest programu WinCITY Cintorín®:

a) všeobecné údaje z karty hrobu alebo hrobového miesta zo záložky „Hrob“:

- číslo, rozmery, špecifikácia, typ
- dátum uloženia posledného zomrelého
- ostatní zomrelí, urny
- chránený a vojnový hrob
- predchádzajúce číslo hrobu
- posledná aktualizácia dát
- zemepisné súradnice hrobového miesta

b) špecifické údaje z karty hrobu alebo hrobového miesta zo záložky „Hrob“ o nájomcovi, platbách a nájomnej zmluve:

- nájom zaplatený do<sup>1</sup>
- zmluva platná do<sup>1</sup>
- dátum uzavretia zmluvy<sup>1</sup>

c) údaje z karty hrobu alebo hrobového miesta zo záložky „Zomrel“:

- priezvisko, meno, titul, rodený
- dátumy narodenia, úmrtia, uloženia
- miesto narodenia, úmrtia, uloženia
- spôsob uloženia
- ostatní zomrelí v zozname zomrelých

*Pozn.1: položky pod písm. b), vyznačené horným indexom 1 možno exportovať na ftp server portálu po ich uvoľnení na export z programu WinCITY Cintorín®, po doručení žiadosti o zverejnenie týchto údajov od nadobúdateľa a správnom vyplnení prideleného ID kódu, prihlásovacieho mena a hesla.*

- 2.4 Na portáli www.cintoriny.sk zverejniť zamerané úcelové mapy cintorínov a aktualizovať úcelové mapy cintorínov z programu WinCITY Cintorín®. Podmienkou zverejňovania aktualizovaných úcelových máp cintorínov je, že nadobúdateľ bude mať zakúpený modul Editor digitálnej mapy do programu WinCITY Cintorín®, ktorý umožňuje editovanie máp a ich export na ftp server na dodatočné spracovanie u poskytovateľa. Poskytovateľ po spracovaní máp následne zverejni mapy na portáli. Mapy cintorínov spracované po priamom geodetickom zameraní na základe príslušnej Zmluvy o dielo na pasportizáciu cintorínov boli vložené a sprístupnené poskytovateľom na portáli www.cintoriny.sk v rámci plnenia Zmluvy o dielo na pasportizáciu cintorínov.
- 2.5 Na portáli www.cintoriny.sk na základe rozhodnutia nadobúdateľa zverejniť fotografie náhrobkov získané a spracované priamym zberom a aktualizovať „off line“ (vyvolanou akciou z programu WinCITY Cintorín® alebo z modulu Editor fotografií) aktuálne pridané fotografie náhrobkov editované v module Editor fotografií. Podmienkou zverejňovania aktuálne pridaných fotografií náhrobkov je, že nadobúdateľ bude mať zakúpený modul Editor fotografií. Fotografie náhrobkov získané a spracované priamym zberom fotografií na základe príslušnej Zmluvy o dielo na pasportizáciu cintorínov boli vložené a sprístupnené poskytovateľom na portáli www.cintoriny.sk v rámci plnenia príslušnej Zmluvy o dielo na pasportizáciu cintorínov.
- 2.6 Na portáli www.cintoriny.sk v digitálnych mapách cintorínov farebne zvýrazniť aktivovaním funkcie „Nezaplatené hropy“ nezaplatené hrobové miesta.
- 2.7 Na portáli www.cintoriny.sk na základe rozhodnutia a písomného oznamenia nadobúdateľa povoliť funkciu „Overenie platieb“, ktorá umožňuje overiť zaplatenie hrobového miesta na základe vyhľadania podľa čísla hrobového miesta, mena zomrelého alebo abecedného zoznamu zomrelých.
- 2.8 Na portáli www.cintoriny.sk v digitálnych mapách cintorínov poskytnúť návštevníkom portálu možnosť využiť službu položenia kytic, alebo zapálenia sviečok a zanechať odkaz s dátumom, menom a textom odkazu.
- 2.9 Zo stránky www.banery.cintoriny.sk umožniť nadobúdateľovi stiahnuť vhodný baner pre použitie na svojej webovej stránke aj s implementačným skriptom. Nadobúdateľ bude mať pridelený link www.nazovobce.cintoriny.sk, cez ktorý sa dostane návštevník stránky priamo na prednastavené údaje cintorínov na portáli www.cintoriny.sk. Informácie sú určené pre vývojárov web stránky nadobúdateľa na implementáciu odkazov.

*Nadobúdateľ sa zaväzuje:*

- 2.10 Dať poskytovateľovi k dispozícii potrebné podklady a poskytnúť dojednané spolupôsobenie
- 2.11 Riadiť sa pri používaní portálu www.cintoriny.sk touto „Zmluvou“, „Všeobecnými licenčnými podmienkami“ a „Všeobecnými obchodnými podmienkami“.

2.12 Prijat' od poskytovateľa poskytnutú „Licenciu“ na špecifikované použitie portálu www.cintoriny.sk po splnení nasledujúcich podmienok zo strany poskytovateľa:

- zriadení autorizovaného prístupu na ftp server portálu www.cintoriny.sk
- oznámení identifikačných údajov pre prihlásenie na ftp server portálu www.cintoriny.sk
- sprevádzkovaní relevantných funkcií portálu

2.13 Zaplatiť poskytovateľovi za poskytnutú „Licenciu“ dohodnutý „Poplatok“ podľa „Zmluvy“.

### **Článok 3**

*Termíny a spôsob plnenia*

- 3.1 Poskytovateľ umožní nadobúdateľovi do siedmich pracovných dní od nadobudnutia platnosti a účinnosti „Zmluvy“ a doručenia „Zmluvy“ v zmysle znenia „Zmluvy“ začať zverejňovať v zmysle udelenej „Licencie“ aktuálne údaje z programu WinCITY Cintorín® na portáli www.cintoriny.sk poskytnutím autorizovaného prístupu (ak už neboli predtým poskytnutý na základe inej zmluvy alebo dohody) na ftp server portálu www.cintoriny.sk písomným oznámením (emailom) identifikačných údajov pre prihlásenie na ftp server portálu www.cintoriny.sk a zaslaním písomného návodu na zriadenie prístupu. Prihlasovacie údaje sú identifikačný kód (ID), prihlasovacie meno a prihlasovacie heslo do programu WinCITY Cintorín®. Poskytovateľ predtým zriadi na portáli a ftp serveri aj všetky ostatné interné prístupy a nastavenia (ak už neboli predtým zriadené na základe inej zmluvy alebo dohody) tak, aby boli k dispozícii nadobúdateľovi všetky funkcie v zmysle znenia čl.2 Predmet zmluvy po dobu platnosti „Zmluvy“.
- 3.2 Poskytovateľ po zriadení vlastných interných prístupov a nastavení zašle (ak už neboli predtým zaslaný) nadobúdateľovi potvrzujúci email.
- 3.3 Poskytovateľ bude nadobúdateľovi na požiadanie poskytovať po dobu platnosti „Zmluvy“ bezplatné telefonické konzultácie týkajúce sa aktualizovanych dát, príp. aj vzdialený prístup na počítač. Hlasové spojenie po dohode termínu pripojenia cez vzdialený prístup a cez vyhradenú pevnú linku hradí poskytovateľ.
- 3.4 Po splnení záväzkov vyplývajúcich z ods. 3.1 a 3.2 „Zmluvy“ má poskytovateľ v dohodnutom zmluvnom termíne nárok na vystavenie faktúry na „Poplatok“ a jeho zaplatenie nadobúdateľom.

*Pozn.1: Formulácie „ak už neboli predtým zverejnené (zriadené, poskytnuté...) na základe inej zmluvy alebo dohody“ alebo „ak už neboli predtým zaslaný“ sú uvedené pre prípady predchádzajúceho zverejnenia bez časového obmedzenia napr. v rámci poskytnutia prístupu na skúšku.*

### **Článok 4**

*„Poplatok“ za poskytnutú „Licenciu“*

„Poplatok“ za poskytnutú „Licenciu“ je stanovený z počtu „Objektov“ definovaných v ods. 2.2 a „Jednotkového poplatku“, definovaného v ods. 4.2.

#### 4.1 „Poplatok“ na rok 2013

„Poplatok“ za poskytnutú „Licenciu“ za obdobie od termínu uzavretia „Zmluvy“ do konca roka je **nulový** (kedže toto obdobie spadá do bezplatného obdobia poskytovania „Licencie“ od začiatku mesiaca nasledujúceho po dni odovzdania zhotoveného diela podľa príslušnej Zmluvy o dielo na pasportizáciu cintorínov do uplynutia 12 mesiacov).

#### 4.2 „Poplatok“ na rok 2014

##### a) Bezplatné obdobie

„Poplatok“ za poskytnutú „Licenciu“ za obdobie od začiatku roka do termínu koniec mesiaca august 2014 je **nulový** (kedže toto obdobie spadá do bezplatného obdobia poskytovania „Licencie“ od začiatku

mesiaca nasledujúceho po dni odovzdania zhotoveného diela podľa príslušnej Zmluvy o dielo do uplynutia 12 mesiacov).

b) Platené obdobie

„Poplatok“ od začiatku spoplatneného poskytovania „Licencie“, t.j. od začiatku mesiaca september 2014 na ďalšie obdobie do konca kalendárneho roka 2014 za poskytnutú „Licenciu“ je stanovený alikvótnie ako súčin počtu „Objektov“ ku dňu uzatvorenia „Zmluvy“, jednej dvanásťtiny jednotkového poplatku (v ďalšom texte ako „Jednotkový poplatok“) a počtu zostávajúcich mesiacov do konca roka.

„Poplatok“ celkom na rok 2014:

Počet „Objektov“ x („Jednotkový poplatok“ :12) x počet zostávajúcich mesiacov do konca roka = 910 x (0,065 :12) x 4 = 19,72

**19,72 € bez DPH (23,66 € s DPH)**

„Jednotkový poplatok“ na obdobie 12 kalendárnych mesiacov za jeden „Objekt“ je stanovený pre rok 2013 a rok 2014 na sumu 0,065 €/ „Objekt“ bez DPH (0,078 €/ „Objekt“ s DPH)

*Definícia „Jednotkového poplatku“:*

„Jednotkový poplatok“ je cena za poskytnutie „Licencie“ po uplynutí bezplatného obdobia na použitie predmetu diela podľa čl.2 „Zmluvy“ za jeden „Objekt“ podľa znenia ods. 2.2 - 2.8. na 12 kalendárnych mesiacov aktuálneho roka. Základom „Jednotkového poplatku“ je referenčná cena bez DPH, z ktorej je odvodená cena s DPH podľa platnej aktuálnej sadzby DPH v deň vystavenia faktúry. Výška „Jednotkového poplatku“ a „Poplatku“ za poskytnutie „Licencie“ je stanovená zmluvne dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa aktuálnych cien z Cenníka programov a služieb poskytovateľa na príslušný rok alebo obdobie.

„Jednotkový poplatok“ na každý ďalší rok po roku, v ktorom bola vystavená prvá faktúra bude budť rovnaký ako uvedený v tejto „Zmluve“, alebo stanovený dohodou, alebo stanovený podľa pôvodnej ceny „Jednotkového poplatku“ bez DPH s prihliadnutím na výšku inflácie. Poskytovateľ má právo zvýšiť medziročne sumu „Jednotkového poplatku“ s prihliadnutím na výšku inflácie na základe písomného oznamenia nadobúdateľovi, alebo len na základe faktúry zaslanej nadobúdateľovi tak, aby zvýšenie ceny nepresiahlo infláciu sledovanú Indexom spotrebiteľských cien oficiálne stanoveným ŠÚ SR za sledované obdobie. Sledovaným obdobím je časové obdobie od septembra predchádzajúceho roka do septembra aktuálneho roka, v ktorom sa určuje výška „Jednotkového poplatku“ pre nasledujúci rok. Výšku „Jednotkového poplatku“ na nasledujúci rok podľa výšie uvedeného stanoví poskytovateľ do 31. októbra aktuálneho roka. Na požiadanie zašle poskytovateľ aktuálnu výšku „Jednotkového poplatku“ nadobúdateľovi emailom.

#### 4.3 „Poplatok“ na rok 2015 a ďalšie roky:

„Poplatok“ za poskytnutú „Licenciu“ na ďalšie roky bude faktúrovaný za celé obdobie roka a bude odvodený od **aktuálneho** počtu „Objektov“ umiestnených na portáli www.cintoriny.sk ku dňu vystavenia faktúry a aktuálnej výšky „Jednotkového poplatku“.

„Poplatok“ na rok 2015 a ďalšie roky:

Aktuálny počet „Objektov“ x „Jednotkový poplatok“ = 910 x 0,065 = 59,15

**59,15 € bez DPH (70,97 s DPH)**

Výšie uvedený výpočet sumy „Poplatku“ na rok 2015 a ďalšie roky je len informatívny (faktúrovaný „Poplatok“ bude približne rovnaký ako výšie uvedený, ak sa nebudú podstatne lísiť počty „Objektov“ v čase uzavretia „Zmluvy“ a počty aktuálnych „Objektov“ v čase vystavenia faktúry a aj „Jednotkové poplatky“) a vychádza z počtu „Objektov“ v čase uzavrenia „Zmluvy“. Skutočná výška „Poplatku“ bude stanovená z aktuálneho počtu „Objektov“ a aj aktuálnej výšky „Jednotkového poplatku“ v čase vystavenia faktúry, tak ako je uvedené v predchádzajúcim.

#### 4.4 Poskytovateľ si vyhradzuje právo a nadobúdateľ s tým súhlasí, že poskytovateľ môže vyhlásiť termínovo a územne obmedzené akcie, ktorých súčasťou môže byť aj cena „Jednotkového poplatku“ v inej výške ako je uvedená v „Zmluve“.

### **Článok 5**

*Platobné podmienky*

5.1 „Poplatok“ v roku udelenia „Licencie“ a uzavretia „Zmluvy“ nebude faktúrovaný, pretože je v zmysle znenia ods. 4.1 **nulový**.

Právo poskytovateľa vyhotoviť prvú faktúru v roku nasledujúcim po roku uzavretia „Zmluvy“ na „Poplatok“ s výškou podľa ods. 4.2 „Zmluvy“ vznikne po udelení „Licencie“ a splnení zmluvných povinností poskytovateľa v zmysle znenia ods. 3.1, 3.2. čl. 3 (Termíny a spôsob plnenia) na začiatku roka nasledujúceho po roku uzavretia „Zmluvy“, a to spravidla v januári, najneskoršie však v prvom štvrtroku aktuálneho roka. Prvý „Poplatok“ bude faktúrovaný len ako alikvotný, a to za počet celých kalendárnych mesiacov, ktoré zostávajú od uplynutia 12 mesiacov od začiatku mesiaca nasledujúceho po dni odovzdania zhotoveného diela podľa príslušnej Zmluvy o dielo na pasportizáciu cintorínov do konca aktuálneho kalendárneho roka.

V ďalších rokoch bude poskytovateľ faktúrovať dohodnutý „Poplatok“ za obdobie celého kalendárneho roka vo výške a podľa znenia ods. 4.3, a to spravidla v januári, najneskoršie však v prvom štvrtroku aktuálneho roka.

- 5.2 Úhradu faktúrovanej ceny za „Poplatok“ vykoná nadobúdateľ platobným príkazom v termíne uvedenom vo faktúre v pol. „Termín úhrady“.
- 5.3 Nedodržanie termínu úhrady faktúrovanej ceny nadobúdateľom oprávňuje poskytovateľa na vyúčtovanie zmluvného úroku z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.

### **Článok 6**

*Povinnosti poskytovateľa*

*Poskytovateľ je povinný:*

- 6.1 Počas doby platnosti „Zmluvy“ dodržiavať vecné a termínové podmienky dohodnuté v „Zmluve“.
- 6.2 Počas doby platnosti „Zmluvy“ priebežne aktualizovať a udržiavať funkcie a možnosti portálu www.cintoriny.sk tak, aby splíal podmienky pre správnu činnosť, vyplývajúce zo „Zmluvy“. Poskytovateľ bude tiež podľa vlastného uváženia s prihliadnutím na predpokladané potreby v budúcnosti zabezpečovať primeranú rýchlosť odozvy a dostupnosť portálu.
- 6.3 Prostredníctvom internetového providera portálu www.cintoriny.sk vo zvýšenej miere kontrolovať dostupnosť portálu, jeho vytáženie a rýchlosť odozvy v obdobiach, kedy je štatisticky zaznamenávaná najväčšia návštěvnosť portálu.

### **Článok 7**

*Povinnosti nadobúdateľa*

*Nadobúdateľ je povinný:*

- 7.1 Počas doby platnosti „Zmluvy“ dodržiavať vecné a termínové podmienky dohodnuté v „Zmluve“.
- 7.2 Informácie, kódy a prístupové heslá, ktoré sú predmetom „Zmluvy“ používať len pre vlastné účely, zabezpečiť ich ochranu pred použitím nepovolanými osobami a dodržiavať ustanovenia „Všeobecných obchodných podmienok“ a „Všeobecných licenčných podmienok“.
- 7.3 Predmet „Zmluvy“ poskytnutý v súlade s touto „Zmluvou“ prevziať a zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú cenu v dohodnotej výške a termíne.

**Článok 8**  
*Spôsob použitia predmetu „Zmluvy”*

- 8.1 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia § 41 Autorského zákona súhlas na použitie predmetu „Zmluvy” spôsobom, ktorý je uvedený vo „Všeobecných licenčných podmienkach“.

**Článok 9**  
*Rozsah „Licencie”*

- 9.1 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia § 42 Autorského zákona nadobúdateľovi „Licenciu“ na použitie predmetu „Zmluvy“ v neobmedzenom rozsahu čo sa týka počtu zverejňovaných cintorínov. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi „Licenciu“ na použitie predmetu „Zmluvy“ na dobu platnosti „Zmluvy“.

**Článok 10**  
*Výhradnosť „Licencie”*

- 10.1 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia § 43 Autorského zákona nadobúdateľovi nevýhradnú „Licenciu“ na použitie diela.

**Článok 11**  
*Nakladanie s „Licenciou”*

- 11.1 Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na využívanie predmetu „Zmluvy“. Prechod práv a povinností udelenej „Licencie“ na právneho nástupcu nadobúdateľa nie je v zmysle § 46 Autorského zákona vylúčený, pokiaľ sa bude jednať o nástupnícku organizáciu nadobúdateľa zriadenú doterajším zriaďovateľom.

**Článok 12**  
*Záručné podmienky*

- 12.1 Na predmet „Licencie“ a relevantnú časť programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> tak ako boli dodané a zdokumentované poskytuje poskytovateľ záruku 24 mesiacov od dátumu dodania a zaplatenia faktúry. V tejto lehote na vlastné náklady odstráni prípadné nedostatky reklamované nadobúdateľom. Konkrétnie záručné podmienky sú uvedené vo „Všeobecných obchodných podmienkach“ a vo „Všeobecných licenčných podmienkach“.

**Článok 13**  
*Autorské práva, výhrada vlastníctva autorských práv*

- 13.1 Na portál www.cintoriny.sk podľa tejto „Zmluvy“ má poskytovateľ výhradné osobnostné autorské práva v zmysle znenia „Všeobecných licenčných podmienok“. Nadobúdateľ získa všetky dohodnuté licenčné práva na použitie portálu www.cintoriny.sk podľa znenia „Zmluvy“ zdarma, a to po uzavretí „Zmluvy“ a riadnom plnení podmienok „Zmluvy“ až do termínu uplynutia 12 mesiacov od odovzdania zhotoveného diela podľa príslušnej Zmluvy o dielo na pasportizáciu cintorínov. Nadobúdateľ nadobudne licenčné práva v ďalšom období po uplynutí bezplatného obdobia 12 mesiacov len vtedy, ak zaplatí prvé faktúrovanú dohodnutú čiastku riadne a včas. Ak nadobúdateľ faktúrovanú čiastku nezaplatí, stratí po uplynutí bezplatného obdobia 12 mesiacov až do úplného zaplatenia celej pohľadávky licenčného práva na používanie portálu www.cintoriny.sk a poskytovateľ použije technologické prostriedky na zablokovanie zverejňovania na portáli. Nadobúdateľ vyhlasuje, že s uvedenými technologickými opatreniami súhlasí a bude ich akceptovať.
- 13.2 Poskytovateľ má v zmysle znenia § 17 Autorského zákona výhradné autorské práva na portál www.cintoriny.sk aj po riadnom zaplatení „Poplatku“. Nadobúdateľ je povinný pri každom verejnom prezentovaní portálu uviesť portál ako dielo, na ktoré má výhradné autorské práva poskytovateľ.
- 13.3 Nadobúdateľ vyhlasuje, že dáva poskytovateľovi súhlas na použitie, extrakciu a reutilizáciu celých obsahov „Zmluvou“ dotknutých aktuálnych databáz z jeho programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> a ich kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných časťí pre účely zverejňovania na portáli. Ďalej

nadobúdateľ vyhlasuje, že vykonáva majetkové práva autorov k zamestnanecnému dielu - relevantným databázam a vyhlasuje tiež, že nebudú vykonaním diela poskytovateľom podľa „Zmluvy“ porušené nadobúdateľove autorské práva, ani osobnostné práva autora/ov k zamestnanecnému dielu, resp. že tieto sú vysporiadane. Predchádzajúce vyhlásenia v tomto odstavci neplatia v prípade, že autorom relevantných databáz je poskytovateľ a nadobúdateľ ich kvantitatívne a kvalitatívne nezmenil.

- 13.4 Nadobúdateľ d'alej vyhlasuje, že je si vedomý toho a súhlasí s tým, že poskytovateľ vykonaním diela vytvorí nový, kvalitatívne a kvantitatívne podstatný prínos do pôvodných databáz v niektorých funkciách portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk), spočívajúci v skrátení, filtrovaní, zoradení, priradovaní k objektom alebo v inom upravovaní databáz, čo bude mať za následok vytvorenie nových databáz v zmysle znenia § 76 Autorského zákona.

### ***Článok 14*** ***Platnosť a zánik „Zmluvy“***

- 14.1 „Zmluva“ je uzatvorená na dobu neurčitú.
- 14.2 Každá zo zmluvných strán môže vypovedať „Zmluvu“ na ďalší rok písomnou výpovedou v termíne do 30. novembra aktuálneho roka s účinnosťou výpovede od 01. januára nasledujúceho roka.
- 14.3 Ak nadobúdateľ písomne nevypovie „Zmluvu“ v termíne podľa predchádzajúceho odstavca, poskytovateľ automaticky poskytne nadobúdateľovi „Licenciu“ podľa znenia „Zmluvy“ na ďalší kalendárny rok.
- 14.4 Nadobúdateľ súhlasí s tým, že nie je možné počas platnosti „Zmluvy“ prerusiť na určité obdobie poskytovanie „Licencie“ na predmet „Zmluvy“ a nezaplatiť za toto obdobie „Poplatok“. Takéto konanie bude považované zo strany nadobúdateľa za podstatné nedodržanie záväzkov vyplývajúcich zo „Zmluvy“.
- 14.5 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne nedodrží záväzky dohodnuté v „Zmluve“, vzniká druhé zmluvnej strane právo na okamžité odstúpenie od „Zmluvy“ za podmienok daných Obchodným zákonníkom a „Všeobecnými licenčnými podmienkami“.
- 14.6 V prípade odstúpenia od „Zmluvy“ jednou zo zmluvných strán, bude nadobúdateľ povinný bez meškania prevziať od poskytovateľa všetky plnenia vyplývajúce z predmetu „Zmluvy“, a to vzniknuté, vykonané alebo ponúknuté poskytovateľom v/do okamihu odstúpenia od „Zmluvy“. Nadobúdateľ bude povinný uhradiť plnenia poskytovateľovi ihned a v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.4 „Poplatok“ za poskytnutú „Licenciu“ a čl.5 Platobné podmienky. Ďalej bude nadobúdateľ povinný uhradiť poskytovateľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli poskytovateľovi v súvislosti s plnením „Zmluvy“ alebo odstúpením od „Zmluvy“, a to od nadobudnutia platnosti a účinnosti „Zmluvy“ až do okamihu odstúpenia od „Zmluvy“.
- 14.7 Odstúpením od „Zmluvy“ nezaniká právo poskytovateľa voči nadobúdateľovi na zaplatenie vyfaktúrovaných čiastok za plnenie „Zmluvy“, alebo časť „Zmluvy“. Ak od „Zmluvy“ odstúpi nadobúdateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči poskytovateľovi okamžite splatné a poskytovateľ bude mať povinnosť vrátiť nadobúdateľovi adekvátnu časť (vzhľadom na výšku „Poplatku“ a uplynulé obdobie roka) z už zaplateného „Poplatku“ (prislúchajúceho aktuálnemu roku, v ktorom nadobúdateľ odstúpil od „Zmluvy“).
- 14.8 Nadobúdateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti „Zmluvy“, a to akoukoľvek formou zostali na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) nadľalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.3 písm. a),c), ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti „Zmluvy“. Nadobúdateľ vyhlasuje, že nebudú tým porušené jeho majetkové autorské práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich poskytuje poskytovateľovi na portál bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom obce a verejnosti.
- 14.9 „Zmluva“ stráca platnosť dňom zániku jednej zo zmluvných strán, ibaže by práva a povinnosti vyplývajúce zo „Zmluvy“ prevzala nástupnícka organizácia.

14.10 Ak zmluvné strany uzavrú novú licenčnú zmluvu, týkajúcu sa zverejňovania popisných a grafických dát na portáli www.cintoriny.sk a autorizovaného prístupu na portál podľa znenia predmetu „Zmluvy“, platnosť „Zmluvy“ zanikne okamihom platnosti a účinnosti novej zmluvy.

### **Článok 15**

#### *Ostatné ustanovenia*

- 15.1 „Zmluva“ nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení „Zmluvy“ na určenom webovom sídle nadobúdateľa v zmysle znenia §47a zákona č.40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.
- 15.2 Nadobúdateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci „Zmluvy“) oznámi poskytovateľovi termín, kde a kedy zverejnili „Zmluvu“.
- 15.3 Zmeny a dodatky ku „Zmluve“ budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 15.4 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa „Zmluvy“, pokiaľ ich „Zmluva“ neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonného.
- 15.5 Neoddeliteľnou súčasťou „Zmluvy“ sú „Všeobecné licenčné podmienky“ a „Všeobecné obchodné podmienky“. Uzavretím tejto zmluvy sa zaväzujú obe zmluvné strany dodržiavať aj „Všeobecné licenčné podmienky“ a „Všeobecné obchodné podmienky“. Výnimkou z tohto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov „Všeobecných licenčných podmienok“ ich zmeneným znením v príslušných častiach „Zmluvy“ a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie „Zmluvy“ a dodatkov prioritu pred znením „Všeobecných licenčných podmienok“.
- 15.6 Ak bude „Zmluva“ dotknutá v dôsledku legislatívnych zmien, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenia dotknutých ustanovení „Zmluvy“ boli čo najblížsie zneniu pôvodných ustanovení, alebo zmyslu pôvodných ustanovení.
- 15.7 V prípade, že sa niektorá časť „Zmluvy“ stane neplatnou bez zavinenia zmluvných strán, zmluvné strany súhlasia, že tým nie je dotknutý celý obsah „Zmluvy“.
- 15.8 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčalivosť o informáciách, ktoré získali pri realizácii predmetu „Zmluvy“, alebo plnení zmluvných podmienok. Žiadne informácie spojené s predmetom „Zmluvy“ nesmú byť použité na iné účely ako je definované v „Zmluve“ a nesmú byť poskytnuté tretej osobe. A to ani po skončení právneho vzťahu založeného „Zmluvou“. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé právnych následkov porušenia tejto povinnosti.
- 15.9 Poskytovateľ prehlasuje a nadobúdateľ s tým súhlasí, že v žiadnom prípade nie je poskytovateľ zodpovedný za obsah nadobúdateľom zverejnených dát a údajov na portáli www.cintoriny.sk a ani dát a údaje pred zverejnením poskytovateľ nebude kontrolovať a hľadiska vecnej a gramatickej správnosti. Poskytovateľ poskytuje možnosť zverejniť dátu a údaje tak, ako je uvedené v predmete „Zmluvy“ a tak, ako sú uložené v aktuálnom programe WinCITY Cintorín® u nadobúdateľa. Pri spracovaní a následnom zverejňovaní môžu vzniknúť posuny alebo výpadky dát prípadne chyby diakritiky, ktoré sa môžu prejaviť pri použití niektorých, hlavne najnovších internetových prehliadačov. Prípadné chyby poskytovateľ odstráni v primeranom čase.
- 15.10 Poskytovateľ prehlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia programu WinCITY Cintorín® a staršie verzie alebo aktuálna verzia internetového portálu www.cintoriny.sk obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, ani v „Zmluve“ alebo nie sú uvedené ani vo „Všeobecných licenčných podmienkach“, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s programami, poškodiť alebo modifikovať dátu a bez vedomia nadobúdateľa zasielať akékoľvek informácie (okrem štatistik návštevnosti) z portálu smerom k poskytovateľovi alebo tretej strane.
- 15.11 Zmluvné strany prehlasujú, že „Zmluvu“ uzatvorili slobodne, vážne a bez omylu, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, text „Zmluvy“ si prečitali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

15.12 „Zmluva“ je vyhotovená vo dvoch exemplároch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si poskytovateľ ponechá jedno vyhotovenie a nadobúdateľ tiež jedno vyhotovenie.

Prílohy.: Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy TOPSET Solutions s.r.o.  
Všeobecné obchodné podmienky TOPSET Solutions s.r.o.

V Stupave, dňa 30.08.2013

V Tomášove, dňa .....

**TOPSET Solutions s.r.o.**  
Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava  
T: 02/65459251, E: topset@topset.sk  
IČO: 46919805, IČ DPH: SK023645162  
-1-

.....  
Ing. Ján Vlček  
konateľ  
Za poskytovateľa



.....  
Jozef Szalay  
starosta  
Za nadobúdateľa

### Potvrdenie o zverejnení „Zmluvy“

Potvrdzujem týmto, že „Zmluva o aktualizácii programov a systémovej podpore“ č. tz2013-08-30bt1 bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov na webovom sídle nadobúdateľa

www..... dňa.....

.....  
Za nadobúdateľa